

คำวินิจฉัยของ ศาสตราจารย์ ดร. อิสสระ นิติทัณฑ์ประภาศ ตุลาการศาลรัฐธรรมนูญ

ที่ ๕ - ๑๐/๒๕๔๔

วันที่ ๘ มีนาคม ๒๕๔๔

เรื่อง การวินิจฉัยว่า พระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๔๑ และประกาศกระทรวงการคลัง ลงวันที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๔๑ ขัดหรือแย้งต่อรัฐธรรมนูญ มาตรา ๒๕ หรือไม่

ศาลแพ่งกรุงเทพใต้ (โดยกระทรวงยุติธรรมเป็นผู้นำส่ง) และศาลแพ่งส่งความเห็นของคู่ความ ซึ่งได้แจ้งว่า บทบัญญัติแห่งกฎหมายที่ศาลมีใช้บังคับแก่คดีขัดต่อรัฐธรรมนูญ หมายความว่า ตามมาตรา ๒๖๔ ของรัฐธรรมนูญ มีรายละเอียดดังจะกล่าวต่อไปนี้

๑. ในคดีแพ่งของศาลแพ่งกรุงเทพใต้ หมายเลขคดีที่ ๔๑๖๙/๒๕๔๒ ระหว่างธนาคารไทยธนการ จำกัด (มหาชน) โจทก์ บริษัท กฤษดาภานคร จำกัด (มหาชน) จำเลย ข้อหา สัญญาภัยเงิน โอนสิทธิเรียกร้อง โจทก์ฟ้องว่า จำเลยได้ทำสัญญาภัยเงินไปจากบริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ กรุงไทยธนกิจ จำกัด (มหาชน) เป็นเงิน ๒๐,๐๐๐,๐๐๐ บาท มีเงื่อนไขตามหนังสือขอภัยเงิน จำเลยผิดนัดชำระหนี้ ทำให้บริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ กรุงไทยธนกิจ จำกัด (มหาชน) เสียหายเป็นเงิน ที่จำเลยต้องชดใช้ จำนวน ๒๕,๑๒๑,๖๔๓.๘๓ บาท ต่อมา เมื่อวันที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๔๑ กระทรวงการคลังได้ออกประกาศ เรื่อง ความเห็นชอบโครงการรวมกิจการระหว่างธนาคารสหธนาคาร จำกัด (มหาชน) บริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ กรุงไทยธนกิจ จำกัด (มหาชน) และบริษัทเงินทุน ๑๗ บริษัท ลงวันที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๔๑ โดยอาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๖๗ ขัตวา แห่งพระราชบัญญัติ การประกอบธุรกิจเงินทุน ธุรกิจหลักทรัพย์ และธุรกิจเครดิตฟองซิเอร์ พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติการประกอบธุรกิจเงินทุน ธุรกิจหลักทรัพย์ และธุรกิจเครดิตฟองซิเอร์ พ.ศ. ๒๕๒๒ (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๔๐ และมาตรา ๓๙ ขัตวา

* ศาลแพ่งกรุงเทพใต้ส่งเรื่องมาตามหนังสือ ที่ ยช ๐๒๐๑/๐๒๐๐๐ ลงวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๔๓ ส่วนศาลแพ่งส่งเรื่องมาตามหนังสือศาลแพ่ง ที่ ยช ๐๒๐๙/๒๐๔๔๔ ลงวันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๔๓

แห่งพระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๔๑ เพื่อโอนสินทรัพย์และหนี้สินทั้งหมดของบริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ กรุงไทยชนกิจ จำกัด (มหาชน) ให้แก่ธนาคารสหธนาคาร จำกัด (มหาชน) และเพื่อให้เป็นไปตามประกาศกระทรวงการคลังดังกล่าว บริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ กรุงไทยชนกิจ จำกัด (มหาชน) จึงทำหนังสือโอนสินทรัพย์และหนี้สินทั้งหมดมาบังโใจทก์ ดังนั้น สินทรัพย์และหนี้สิน และความรับผิดชอบ ของบริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ กรุงไทยชนกิจ จำกัด (มหาชน) จึงตกแก่โจทก์ จำเลยผิดนัดชำระหนี้ โจทก์จึงฟ้องให้จำเลยชำระหนี้เป็นเงิน ๒๕,๑๒๑,๖๔๓.๘๓ บาท

๒. ในคดีแพ่งของศาลแพ่งหมายเลขคำที่ ๐๐๕๔๒/๒๕๔๓ ระหว่างธนาคารไทยชนกิจ จำกัด (มหาชน) โจทก์ บริษัท กฤษดาภานคร จำกัด (มหาชน) ที่ ๑, นายก่อเกียรติ กฤษดาภานนท์ ที่ ๒, นางประนอม แสงสุวรรณเมฆา ที่ ๓, นายธเนศวร์ สิงคากลวิช ที่ ๔ จำเลย ข้อหา ตัวสัญญาใช้เงินค้ำประกัน โจทก์ฟ้องว่า จำเลยที่ ๑ ออกตัวสัญญาใช้เงินเลขที่ ๐๐๑๑/๒๕๓๙ ลงวันที่ ๒ สิงหาคม ๒๕๓๙ สัญญาว่าจะใช้เงินให้แก่บริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ ไอเอฟซีที ไฟแนนซ์ จำกัด (มหาชน) จำนวน ๒๕,๐๐๐,๐๐๐ บาท เมื่อทางตาม โดยยินยอมให้ดอกเบี้ยอัตรา้อยละ ๒๑ ต่อปี ชำระดอกเบี้ยทุกสิ้นเดือน ต่อมาเมื่อวันที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๔๑ กระทรวงการคลังได้ออกประกาศเรื่อง ความเห็นชอบโครงการรวมกิจกรรมระหว่างธนาคารสหธนาคาร จำกัด (มหาชน) บริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ กรุงไทยชนกิจ จำกัด (มหาชน) และบริษัทเงินทุน ๑๒ บริษัท ซึ่งรวมทั้งบริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ ไอเอฟซีที ไฟแนนซ์ จำกัด (มหาชน) โดยอาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๖๗ จัตวา แห่งพระราชบัญญัติการประกอบธุรกิจเงินทุน ธุรกิจหลักทรัพย์ และธุรกิจเครดิตฟองซิเออร์ พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติการประกอบธุรกิจเงินทุนฯ (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๔๐ และมาตรา ๓๙ จัตวา แห่งพระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๔๑ หลังจากนั้น บริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ ไอเอฟซีที ๑ ได้โอนสินทรัพย์และหนี้สินของตนให้แก่บริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ กรุงไทยชนกิจ จำกัด (มหาชน) และบริษัทนี้ได้โอนสินทรัพย์และหนี้สินทั้งหมดของบริษัท ๑ ให้ธนาคารสหธนาคาร ๑ เมื่อวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๔๒ ทำให้หนี้สินที่จำเลยในคดีนี้มีต่อบริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ ไอเอฟซีที ๑ ตกแก่ธนาคารสหธนาคาร ๑

และเมื่อวันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๔๑ ธนาคารสหนาคการฯ ได้จดทะเบียนเปลี่ยนชื่อเป็นธนาคารไทยนาคการ จำกัด (มหาชน) โดยก็จะเป็นผู้ทรงตัวสัญญาใช้เงินฉบับดังกล่าว โดยการสลักหลังและโดยการได้รับโอนสินทรัพย์และหนี้สินตามประกาศกระทรวงการคลังดังกล่าว เมื่อครบกำหนดชำระหนี้ จำเลยทั้งสี่เพิกเฉย โดยก็จะฟ้องให้จำเลยทั้งสี่ร่วมกันชำระหนี้เป็นเงิน ๓๕,๕๘๐,๑๓๗.๐๓ บาท พร้อมดอกเบี้ยร้อยละ ๒๑ ต่อปี จนกว่าจะชำระหนี้เสร็จสิ้น

จำเลยในคดีทั้งสองให้การต่อสู้ทั้งในข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย โดยในประเด็นข้อกฎหมายนี้ จำเลยต่อสู้ว่า พระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๔๑ ตราขึ้นภายหลังที่รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๔๐ ใช้บังคับแล้ว จึงจำเป็นต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขของรัฐธรรมนูญ และโดยที่พระราชกำหนดดังกล่าว เป็นกฎหมายที่เกี่ยวกับการจำกัดเสรีภาพในเคหสถาน สิทธิในทรัพย์สินของบุคคล และเสรีภาพในการประกอบกิจการหรือประกอบอาชีพ ที่รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๔๐ รับรองไว้ในมาตรา ๓๕ วรรคสอง มาตรา ๔๙ และมาตรา ๕๐ วรรคสอง พระราชกำหนดนั้น จึงอยู่ในบังคับของรัฐธรรมนูญ มาตรา ๒๕ ซึ่งบัญญัติว่า

“การจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคลที่รัฐธรรมนูญรับรองไว้ จะกระทำไม่ได้ เว้นแต่โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมายเฉพาะเพื่อการที่รัฐธรรมนูญนี้กำหนดไว้และเท่าที่จำเป็นเท่านั้น และจะกระทำกระเทือนสาระสำคัญแห่งสิทธิและเสรีภาพนั้นมิได้”

กฎหมายตามวรรคหนึ่งต้องมีผลใช้บังคับเป็นการทั่วไปและไม่นุ่งหมายให้ใช้บังคับแก่กรณีใดกรณีหนึ่งหรือแก่บุคคลใดบุคคลหนึ่งเป็นการเฉพาะ ทั้งต้องระบุบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญที่ให้อำนาจในการตรากฎหมายนั้นด้วย

บทบัญญัติวรรคหนึ่งและวรรคสอง ให้นำมาใช้บังคับกับกฎหมายหรือข้อบังคับที่ออกโดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมายด้วย โดยอนุโลม”

แต่ปรากฏว่า พระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๔๑ ไม่ได้ระบุบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญที่ให้อำนาจในการตราพระราชกำหนดนี้ ที่เกี่ยวกับการจำกัดเสรีภาพในเคหสถาน สิทธิในทรัพย์สินของบุคคล และเสรีภาพในการประกอบกิจการ หรือประกอบอาชีพไว้แต่อย่างใด หากแต่ได้ระบุไว้ในมาตรา ๓ แห่งพระราชกำหนดนี้ “ไว้ดังนี้

“ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๓ ทวิ แห่งพระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕

มาตรา ๓ ทวิ พระราชบัญญัตินี้ เป็นกฎหมายเกี่ยวกับการจำกัดเสรีภาพในเกหสถานสิทธิ ในทรัพย์สินของบุคคล และเสรีภาพในการประกอบกิจการหรือการประกอบอาชีพ ซึ่งตราขึ้นโดยอาศัยอำนาจตามมาตรา ๓๕ วรรคสอง มาตรา ๔๙ และมาตรา ๕๐ วรรคสอง ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย”

โดยที่ “พระราชบัญญัตินี้” ตามมาตรา ๓ ทวิ ดังกล่าว หมายถึง พระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ หาได้หมายถึงพระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๔๑ ซึ่งเป็นกฎหมายอิกฉบับหนึ่งไม่

ดังนั้น พระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๔๑ จึงขัดต่อมาตรา ๒๕ วรรคสอง ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๔๐ ซึ่งเป็นอันใช้บังคับมิได้ตามมาตรา ๖ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๔๐ ซึ่งทำให้พระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ มิได้มีการแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๔๑ และทำให้ประกาศกระทรวงการคลัง ฉบับลงวันที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๔๑ ที่อ้างว่า ออกโดยอาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๙ จต哇 แห่งพระราชบัญญัติการธนาคารพาณิชย์ พ.ศ. ๒๕๐๕ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๔๑ จึงเป็นอันใช้บังคับมิได้ด้วย เพราะไม่มีบทบัญญัติแห่งกฎหมายที่ให้อำนาจในการออกประกาศกระทรวงการคลังฉบับดังกล่าว ดังนั้น ประกาศกระทรวงการคลังดังกล่าว จึงขัดต่อรัฐธรรมนูญ มาตรา ๒๕ และใช้บังคับมิได้ตามรัฐธรรมนูญ มาตรา ๖

ด้วยเหตุผลดังกล่าวมาข้างต้น จำเลยในคดีทั้งสองจึงยื่นคำร้องต่อศาลแพ่งกรุงเทพใต้และศาลแพ่งให้ส่งคามาโต้แย้งดังกล่าวให้ศาลรัฐธรรมนูญพิจารณาвинิจฉัยตามรัฐธรรมนูญ มาตรา ๒๖๔

โดยที่ในคดีทั้งสองดังกล่าว โจทก์และจำเลยเป็นบุคคลคนเดียวกัน และมีประเด็นข้อกฎหมายที่ขอให้ศาลมีรัฐธรรมนูญวินิจฉัยเป็นอย่างเดียวกัน ดังนั้น จึงพิจารณาคำร้องทั้งสองรวมกัน

ในเบื้องต้น จึงพิจารณาว่า ศาลรัฐธรรมนูญจะรับคำร้องดังกล่าวไว้พิจารณาвинิจฉัยตามรัฐธรรมนูญ มาตรา ๒๖๔ วรรคหนึ่ง ได้หรือไม่

รัฐธรรมนูญ มาตรา ๒๖๔ วรรคหนึ่ง บัญญัติว่า “ในการที่ศาลจะใช้บทบัญญัติแห่งกฎหมายบังคับแก่คดีใด ถ้าศาลเห็นองหรือคุ้มครองโดยความโถ้แย้งว่าบทบัญญัติแห่งกฎหมายนั้นต้องด้วยบทบัญญัติ มาตรา ๖ และยังไม่มีคำวินิจฉัยของศาลรัฐธรรมนูญในส่วนที่เกี่ยวกับบทบัญญัตินั้น ให้ศาลօกรพิจารณาพิพากษากดีไว้ชั่วคราว และส่งความเห็นเช่นว่านั้นตามทางการเพื่อศาลมีรัฐธรรมนูญจะได้พิจารณาvinijshy”

ມາຕຣາ ៦ ຂອງຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ ບໍ່ມີຜູ້ຕົວວ່າ “ຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ເປັນກົງໝາຍສູງສຸດຂອງປະເທດນີ້ທີ່ມີຜູ້ຕົດໄດ້ຂອງກົງໝາຍ ກົງ ທີ່ໄດ້ຮັບກັບ ຂັດຫຼືແຢັ້ງຕ່ອງຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ນີ້ ບໍ່ມີຜູ້ຕົດນີ້ເປັນອັນໃຊ້ບັນກັບມີໄດ້”

ເນື່ອພິຈາລານທີ່ມີຜູ້ຕົດຂອງຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ ມາຕຣາ ២៦៥ ປະກອບມາຕຣາ ៦ ຈະເຫັນໄດ້ວ່າ ການເສັນອເຮືອງຕ່ອງສາລັຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ເພື່ອພິຈາລາວິນິຈັນຍາຕາມມາຕຣາ ២៦៥ ຕ້ອງເປັນໄປຕາມຫລັກເກົດໜີ້ ດັ່ງນີ້

(១) ເປັນກົນີ້ທີ່ສາລະໃຊ້ບໍ່ມີຜູ້ຕົດແໜ່ງກົງໝາຍໄດ້ບັນກັບແກ່ຄົດທີ່ກໍາລັງພິຈາລາວຢູ່

(២) ສາລເຫັນເອງຫຼື່ອຄູ່ຄວາມໂຕແຢັ້ງວ່າ ບໍ່ມີຜູ້ຕົດແໜ່ງກົງໝາຍນີ້ຕ້ອງດ້ວຍມາຕຣາ ៦ ຄື່ອ ຂັດຫຼືແຢັ້ງຕ່ອງຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ ແລະ

(៣) ຍັງໄມ່ມີກົນິຈັນຍາຂອງສາລັຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ໃນສ່ວນທີ່ເກີ່ວກັບບໍ່ມີຜູ້ຕົດນີ້

ຜູ້ຮ່ວມເຫັນວ່າ ພຣະຈາກມານຸດແກ່ໄປເພີ່ມເຕີມພຣະບໍ່ມີຜູ້ຕົດກາຮນາການພາມື່ຍ໌ ພ.ສ. ២៥០៥

(ฉบັບທີ ៤) ພ.ສ. ២៥៤១ ເປັນກົງໝາຍທີ່ຈຳກັດສີທີ່ໃນທຣັພຢ່ສິນຂອງນຸກຄລ ເສີ່ກາພໃນເຄຫສຖານ ແລະເສີ່ກາພໃນການປະກອບກິຈການຫຼືປະກອບອາຊີ່ພ ທີ່ຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ຮັບຮອງໄວ້ໃນມາຕຣາ ៣៥ ວຣຄສອງ ມາຕຣາ ៤៥ ແລະ ມາຕຣາ ៥០ ວຣຄສອງ ຈຶ່ງຕ້ອງຮັບກັບບໍ່ມີຜູ້ຕົດແໜ່ງຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ທີ່ໄໝ້ອໍານາຈຕາກົງໝາຍ ນີ້ດ້ວຍ ຕາມທີ່ມີຜູ້ຕົດໄວ້ໃນຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ ມາຕຣາ ២៥ ວຣຄສອງ ການທີ່ພຣະຈາກມານຸດແກ່ໄປເພີ່ມເຕີມພຣະບໍ່ມີຜູ້ຕົດກາຮນາການພາມື່ຍ໌ ແລະ ເສີ່ກາພດັກລ່າວ ຈຶ່ງເປັນເຫດໃຫ້ພຣະຈາກມານຸດຕ່ອງຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ ມາຕຣາ ២៥ ວຣຄສອງ

ພິຈາລາວແລ້ວ ຕາມກໍາຮັງດັກລ່າວ ຜູ້ຮ່ວມມື່ໄດ້ໂຕແຢັ້ງວ່າ ບໍ່ມີຜູ້ຕົດມາຕຣາໄດ້ຂອງພຣະຈາກມານຸດແກ່ໄປເພີ່ມເຕີມພຣະບໍ່ມີຜູ້ຕົດກາຮນາການພາມື່ຍ໌ ພ.ສ. ២៥០៥ (ฉบັບທີ ៤) ພ.ສ. ២៥៤១ ຂັດຫຼືແຢັ້ງຕ່ອງຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ ມາຕຣາ ២៥ ວຣຄສອງ ແຕ່ຜູ້ຮ່ວມວ່າ ພຣະຈາກມານຸດຕ່ອງຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ ມາຕຣາ ២៥* ດັ່ງນີ້ ຂ້ອໂດແຢັ້ງດັກລ່າວຈຶ່ງໄໝ້ເປັນໄປຕາມມາຕຣາ ២៦៥ ວຣຄທີ່ນີ້ ຂອງຮັສຮຣມນູ່ຢູ່

* ກົນີ້ທີ່ກົງໝາຍໄດ້ຈຶ່ງມີບໍ່ມີຜູ້ຕົດທີ່ຈຳກັດສີທີ່ແລະເສີ່ກາພຂອງນຸກຄລທີ່ຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ຮັບຮອງໄວ້ ນີ້ໄດ້ຮັບກັບບໍ່ມີຜູ້ຕົດຂອງຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ ທີ່ໄໝ້ອໍານາຈຕາກົງໝາຍຈຳກັດສີທີ່ແລະເສີ່ກາພຂອງນຸກຄລຕາມທີ່ຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ ມາຕຣາ ២៥ ວຣຄສອງ ບັນກັບໄວ້ ເປັນກົນີ້ທີ່ກົງໝາຍໄມ່ດູກຕ້ອງຕາມບໍ່ມີຜູ້ຕົດຂອງຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ ດັ່ງທີ່ຮັບໄວ້ໃນຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ ມາຕຣາ ២៥២ ວຣຄທີ່ນີ້ (១) (២) ແລະ (៣) ຈຶ່ງເປັນຄນະກົນກັບການທີ່ມີຜູ້ຕົດທີ່ກົງໝາຍໄດ້ ຂັດຫຼືແຢັ້ງຕ່ອງຮັສຮຣມນູ່ຢູ່ ຕາມມາຕຣາ ២៦៥ ວຣຄທີ່ນີ້

ສ່ວນກຣນີ້ຜູ້ຮ່ວມຂອ້າໄສຄາລວິຫຼວງຮ່ວມນູ່ງວິນິຈລັຍວ່າ ປະກາສຄະກະກວຽກກລັງ ຂັບລົງວັນທີ ២២
ຮັນວາມ ២៥៤១ ຊັດຕ່ອຮິຫຼວງຮ່ວມນູ່ງ ມາຕຣາ ២៥ ວຣຄສາມ ນັ້ນ ປະກາສດັກລ່າວມໃຊ່ກຸ່ມາຍຕາມນັ້ນ
ຂອງຮິຫຼວງຮ່ວມນູ່ງ ມາຕຣາ ២៦៥ ວຣຄໜຶງ ດັ່ງທີ່ຜູ້ທຳກຳວິນິຈລັຍນີ້ໄດ້ວິນິຈລັຍໄວແລ້ວໃນວິນິຈລັຍທີ່
៥/២៥៤៥ ດັ່ງນັ້ນ ຂໍອໂດັ່ນພື້ນຖານຂອງຜູ້ຮ່ວມໃນປະເທິງນີ້ຈຶ່ງໄປຕາມຮິຫຼວງຮ່ວມນູ່ງ ມາຕຣາ ២៦៥
ວຣຄໜຶງ

ດ້ວຍເຫດຸພລດັກລ່າວມາຂ້າງຕັ້ນ ຈຶ່ງວິນິຈລັຍໄຫ້ກຳນົດ

ศาสตราຈາරຍ് ດຣ. ອິສສະ ນິຕິທັນທີປະກາສ
ຕຸລາກາຮຄາລວິຫຼວງຮ່ວມນູ່ງ